

حرف التاء

ت - آ

فصيحة (تاب لربو) (خلص ثابت) (تبنا)	تاب
١٥٢. «شاب ❖ وما تاب»	
من التأتاه والتلعثم بالكلام (بيتأتىء بالحكي) (حاج اتأتىي) (أبو تأتوءه)	تأتوءه
فصيحةا - عقابيل - خوالف المرض من حمى والتهاب وخلافه، وهي ثؤلول مائي يظهر حول الشفة إثر حمى أو التهاب أمعاء ويزول (طلعلي تآبيلة صخونه داير مدور شفتي)	تآبيلة صخونه
فصيحة - تأخر (تأخر أخوكي) (لا تتأخر علينا) (تأخرتي) (متأخر كثير)	تأخر
١٥٣. «كل تأخيره لخيره»	
طازج (حليب تازه) (تازه المعروك)	تازة
١٥٤. «اللي بياكل تازه ❖ ما بيتآزه»	
فصيحة - ثأر (إلو عندو تار) (تارنا) (تارو)	تار
١٥٥. «التار ولا العار»	
وتأتى بمعنى ألمني (تار عليي درسي) (تارتي عليي أجري بالليل وما نيمتي)	
وإذا به (تاري مالو هون) (تاريه مخلّص ورايح) (مو تاريك اياه نايم)	تاري

فصيحة - مايلي الشيء (القصه ألها تالي) (بدي أفهم شو تاليها)
 ثؤلول - (إلها تالوله على راس مناخيرها) (كلها تواليل) (أبو تالوله)
 فصيحة تأمر بدلال (عم يتأنبر علينا) (مأنبر)
 فصيحة - من التآني (تآنى وأنته عم تفتح العلبه) (بيتآنى لما بيشتغل)
 إتقان (كلو على تآينو) (متآنه)
 فصيحة - (تاه عن البيت) (تهنا بالصحرا) (توهنا إبنك)
 ١٥٦. «الله لا يتوهلنا رأي»
 تابهه (ما بزورن إلا عالتايهه) أي نادراً

تالي
 تالوله
 تأنبر
 تآنى
 تآين
 تاه

ت - ب

عامله ببرود وعدم اهتمام (تبارد عليي) (ليش عم تباردي)
 (تبعي) لي (تبعو) له (تبعنا) (تبعاتن) (تبعاتها)
 ويقال عن جنية تتبع الإنسان ويسمونها (التابعه)
 و (التبع) عامل في الحمام يستقبل الزبائن، وعاملة أيضاً على دور
 النساء
 تَجَشَّأ - أخرج الهواء من بطنه عبر فمه مع صوت، ومنهم من يسميها
 (تبعيجه) ومنهم من يسميها (تدريعه) ومنهم من يسميها (تدشايه)
 (اتبعج بوشي) (حط إيدك على تمك لما بدك تتبعج)
 تغاوى وتمايل غروراً (ييمشي بَغْدَه) (عم يتبغدد علينا)
 تباكى كاذباً (حاج تتبكبك)
 عجن وخلط - (تبّل اللحمه مع اللبن) (حظّلها تتبيله) التبييلة: هي ما
 يضاف من بهارات وخلافه للطبخة أو اللحمه قبل الطهي
 وعاء يستعمل لبيع الحنطه (تبنية قمح) (تبنيتين حمص)

تبارد
 تبع
 تبعج
 تبغدد
 تبكبك
 تبّل
 تبنيه

ت - ت

دعوة نسائية للمداعبة

تأمعي

دعوة مخففة وملطفة عن كلمة تُحَرِّقِي (تتحورقي على هالحكي) (يحورقوكي) (آه يا محورق)	تتحورقي
دعوة نسائية للمداعبة والمعنى التقطيع إرباً إرباً. وتأتي حسب الداعية تركية - التبغ - مادة الدخان الأساسية ويصنع منها السجائر أو تبغ الترجيلة.	تتقطعي تتن

ت - ج

تأتي (بدها تجي) وبمعنى آخر (تجي وتروح) ما رأيك أن تذهب يقال عن العادة الشهرية عند المرأة (المجيه) ١٥٧. «تجيكى مجية» (تجيهها حمى) دعوة لمرض	تجي
---	-----

ت - ح

من الحب - وتأتي للتودد (تحب الله تعال) إذا كنت تحب الله فصيحة - من التحدي (أتحدّاهن) (تحدّتن كلن) (عم تتحداني) تجشأ وأخرج هواء معدته من فمه (حاج يدّرّع بوشى) من تجشأ - (تدشى بعد ما مشي) (منيحة التدشايه للولد بعد الأكل)	تحب تحدى تدرّع تدشى
---	------------------------------

ت - خ

بلي واهترأ (تختخ قميصي) (تخ قلبي) مجازاً للمبالغة (بيت تاخ) ينقطع بسرعة (خيظ تخان) سرير النوم - ويقال للمجموعة الموسيقية الشرقية (تخت شرقي) تقال للبليد الكسول تشبيهاً بالخيظ التاخخ خرس نفسه نهائياً (تخرسن لما سألو) (ليش تخرسنت) ثقوب ومداخل (ألو تخاريم وقصص) وتقال للثوب الذي به ثقوب منظمة (ألو تخاريم عالداير)	تخ تخان تخت تختوخ تخرسن تخريم
---	--

من التخممة فصيحة، مُلئ حتى الخناق (تَحَمُّ من الأكل) (انْتَحَمَتْ)	تَحَمُّ
اختمر - إما بفعل التفاعل الذاتي والزمني أو جراء الخميرة المضافة إليه.	تَحَمَّرَ
فصيحة - من ثخين (الحبل تخين) غليظ، سميك (مخو تخين)	تَخِين
(ليش هالتخانه) (لا تتاخن علينا) (تَخَّنْها وقلل عرضها)	

ت - د

توسل (لا تَدْخُلْ عليه يصطفل) وتأتي بمعنى الوساطة (لا تَدْخُلْ بيناتنا) (ماحدوا دخلوا بيناتنا)	تَدْخُلْ
١٥٨. «يا داخل بين البصله وقشرتها ❖ ما بينوبك إلا صنتها»	

ت - ر

علاوة عن التربة والتراب - إنها المقبرة (تربة باب الطغير) (رايحين عالتربه)	تَرْبِه
فصيحة - رُبِّي (تُرَّبِّي عند عمومو) (تعلم وتربي بالشام) (تربايتي)	تَرْبَى
١٥٩. «المرَّبِّي غالي»	
فصيحة ترس (تَرْس الباب بالتراس) (ليش هيك مَتْرَسِين)	تَرْس
احمَرَّ وورم (تَرْتَرْت أذنو) (تَرْتَرُو مناخيرو) (ليش هيك مَتْرَرَه عينك).	تَرْتَر
وتسمى الشراشيب في أسفل الستارة (تَرْتَر)	
كل ما يُرْحَل (عمال تَرْحِيل)	تَرْحِيل
فصيحة - وكلها تشبيه للترس (ترس بطنو بالأكل) أصبح كالترس (يلعنك ترس) أي كالترس عنيد وقاس ولا يخترق	تَرْس
(ترس الباب) أفضله بالمتراس: الخشبة الطويلة للإحكام	
فصيحة - شدا وجاد (تَرْعَل مثل الحسون) (بيتَرْعَل لما يبشوف نسوان)	تَرْعَل
فصيحة - (شو هالتَرْف) (عايشين بَتَرْف) بَطَر	تَرْف

فصيحة - (تَرَكَ الشَّغْلَ) (تريك وروح) (تَرِكِينِي) (تَارِكْتَك) (تَرَكَو)	تَرَكَ
فصيحة الأصل ، ركن ، من الركونة - (تُرَكَّنَا ببيتنا) (تُرَكَّنِي بقا وإهدِي) (ما عم يَرَكَّنَا)	تُرَكَّن
التَّرَكَة ، الميراث - (تركة أبي كَمْتَنِي) (شو صار بالتَّرَكَة)	تَرَكَه
أَتْرَاك - (تِرَكْمَلِي) (التراك كانوا حاكميَّتا)	تَرَكي
(قَصَه تَرَكيه) (تَرَكيه دوا ظريفه) (مَرَكَبه تَرَكيب)	تَرَكيه
تَرَكيه - (عايش عالَتَرَلَلِي) بأسوأ حال (عقلاتو تَرَلَلِي) متقلب وبه صرع	تَرَلَلِي
١٦٠. «إذا لم تكن لي والزمان شرم برم فلا خير فيك والزمان تَرَلَلِي»	
من التروِي - فصيحة - (تَرَوِي وأنته عم تحكي) (تَرَوِي شوي لنشوف)	تَرَوِي
دع (تريك القلم) (لا تتركيني) (مين تارك أكلو) (تريك دور لغيرك)	تريك
ثريا - (اشتريت تريا نحاس) (عندو تريا بلجيكي)	تريا
ت - ش	
وكان به ماء (شو هالزلمه التشتوش) (إبنك صاير تَشْتَش) (تَشْتَشنا تحت المطر)	تَشْتَش
أصابه التشنج (تَشْنَجْت أجرو) (تركو متشنج هالأ) (حاج تَشْنَج)	تَشْنَج
ت - ع	
تعال - (تعا اليوم) (تعاوا) (تعي)	تعا
فصيحة - (تعب كثير) (تعبان) (تعبئن) (من التَّعب)	تعب
١٦١. «الشَّب إذا قلَّك تعبان لا تصدقو أما إذا قلَّك جوعان فصدقو»	
تمسك بقوة (تعربط فيني وما عاد تركني) (معربطه)	تَعَرَّبَط

فصيحتها اعترض (تعَرَّضُوا بنص الحاره) (مين تعَرَّضْلك)	تَعَرَّضَ
مرض جلدي يصيب أكثر الرأس ومنطقة الشعر، كانوا يداوونه بالجوخ الأحمر فركاً والثوم (طلعتها تَعَلَبَه) وسميت بالتعلبة نسبة إلى الثعلب الذي يبذل فراه كل سنة بالتساقط	تَعَلَبَه
فصيحة - حركه من مكانه بقوة (تعد وما عاد اتَّعَعَ من قرنتو) به عاهة بأعضاء جسمه يده أو قدمه يتعثر بها	تَعَتَّعَ
عتلة (مين حط الكرسي بوشي مثل التعتوله) (قيمي هالتعتوله من هون)	تَعَتُّولَه

ت - ف

بَصَقَ - (تَف من تَمَّك) هواء دون لعاب (تُفوه عليك) (تَفَّه)	تَفَّ
فصيحة - قال كلاماً منتقى (تَفْتَقَّت بالحكي) (حاج تَفْتَقُّ) (العمى شو مَفْتَقُّ) (صار يَفْتَقُّ ويتوتأ)	تَفْتَقُّ
قماش رقيق وناعم نسائي (تفته هندي هوايي) لونه فاتح أصبح يشبه التُّفاح (وشو مَفْتَح) (تَفَّح وشها بعد الضَّعْفه)	تَفَّتَه
هو ما بقي من الشاي في الإبريق (كب التَّفَّل واخسلو) (صَفِّي التَّفَّل) و(تَفَّل بوشو) بَصَقَ بلعاب كثيف	تَفَّل
تركية - (تَفْنِكَه) بتفخيم الكاف - قصة بها مشكلة أو إشكالية مزعجة (عملنا تَفْنِكَه من الصبح) (بيحب التفنكات)	تَفْنِكَه

ت - ق

قسمات (تقاطيع وشو ناعمه) (جسمها تَقْطِيعو مو مناسبه)	تَقْاطِيع
يتمنى أن يموت وهو من يدفنه من الحب (تقبرني شو بحبك) يشتهر بهذه الكلمة أهل الشام ويقولونها بحب شديد (ريتك تقبرني)	تَقْبِرْني
فصيحة - تأتي بمعنى الثقل (تَقِل الحمل عليه) (تقيل كثير) (استتقل حملو)	تَقِل

(مَتَّقِلٌ بالأكل) هنا بمعنى الإكثار (صايره <u>تقيله</u> ما عم نشوفك) (تَقْلَانِه عليهن) هنا بمعنى التَكْبُر والغرور	
(تَقْلَانِ حكيها) أصبحت تتلثم بالكلام (سمعو <u>تقيل</u>) أصبح خفيفاً ١٦٢. «الأرض بتقول يالطيب، ياما علي تقيل وخفيف» ويطلق على الشخص الذي يوصف بأن العفاريت أو الجن قد ركبتة ويقولون (عليه <u>تقل</u>) (تَقَالِه) من يضع رأسه على الأرض ويقلب جسمه (عم يلعبوا تَقَالِه) فصيحة - (تَقَّن المصلحه) (تاقنه شغلها) (متَقَّنِه) (كل شي على تَأْنِينو) علاوة عن التقوى - تقال بمعنى القوى والضيان (كرسي تقوى ما بينكسر) (شغلو تقوى) تعود إلى الأصل من التقوى (زلمه تقى) (اتقى الله) ١٦٣. «إبن التقى شقى»	تَقَّن تَقْوَى تَقِي

ت - ك

(تك المصاري بفرد تكه) كأن المقصود بها (الكْت) أو الدقة من صوت الساعة (تك تك) لأنهم يقولون (إجيت عالتك) (استناني تكه زغيره) (تكتك من البرد) طرق أسنانه بعضها ببعض (تكتك شو بدو يساوي) خَطَط وسادة للاستناد عليها يداً أو ظهراً (استند عالتكايه) (حَطَّلُو تكايتين) (تكريزه رمضان) آخر نزهة تقام قبل رمضان الاتكال (هلاً تكلتنا عليك) (ليش التكله روحوا لحالكُن)	تَك تَكْتَك تَكَايَة تَكْرِيْزِه تَكْلِه
---	--

ت - ل

من التلة والتلال حفل إلباس العريس ملايس العرس (ساووا تلبيسه مرتبه)	تَل تَلْبِيْسِه
---	--------------------

ملاً - (تَلْتَلُو مِصَارِي) مَلَأَهُ وَغَمَرَهُ كَالْتَلَةِ (مِثْلَتَلِك) (خَيْرِك مِثْلَتَلِنِي) قال كلاماً غير محترم وبصوت منخفض من خوفه (أنا سمعتو عم يَتَلْتِش عَلِينَا)	تَلْتَل تَلْتَش
من الامتلاء ويقال (تَلَلَا السَلَةَ) مَلَأَهَا (تَلَلُوا جِيْتُو قِضَامَةَ) (تَلِيَان وَمِثْلِي)	تَلَلَا
قماشة قطنية سميكة وأحياناً من البشكير تضعها النساء أثناء العادة الشهرية بدلاً من (الفوطة) المستعملة الآن فصيحة - (تَلِف الزرع) (تَلْفَان من التعب) (تلف البضاعة) قاس لثيم (وشو تَلِم) لا يضحك، وإذا قلنا (سكين مَلِّمَة) أي غير حادة (موس مَلِّم) وفي القرى يقولون للخط الذي يخطه الثور في الأرض عند الحراثة (تَلِم) (التلم المائل من التور الكبير) أي اهدأ ولم بعضك، صوتك اخفضه، ويديك لمها إلى جنبك (تَلَمَم أَحْسَنَلِك)	تَلْجِيكِهِ تَلِف تَلِم
فصيحة - تقال عن التلة، الهضبة . . والمكان العمومي للبقاء (رايح عالتلة) مكان البغاء والرذيلة هكذا يسمونه بدمشق، وأظن لأنه كان مبنياً فوق تلة والتي تطل على ساحة الأمويين . من الألوان والتلوين . . وإذا استعملت للمجاز والتقريع فيقال (حاجتك تلوين) (يا لطيف شو ملونة) تتبدل كثيراً	تَلَمَمَ تَلَّة تَلْوِين

ت - م

التمر المبارك وإذا سُكِّنَت التاء وكسرت الميم كـ (تَمْر لعندُن) مع لهجة السؤال فهي سؤال هل تمر (تمر على أهلك)، ويقال عن رأس الفضيب (التمر) ١٦٤. «تمر وزيت مونة البيت»	تَمْر
--	-------

<p>حلويات تصنع من العجين وزلال البيض . . وتقلى بالزيت ويرش فوقها السكر الناعم وتلف مع قطعة مثلها يقال لها الكعك وعليها الدبس تلك ليس بها بيض وسميكة كالخبز وينادون عليها (تمرية وكعك) .</p>	<p>تَمَارِي</p>
<p>فم (شو هالتم مثل الفستقة) (تمها كبير) (سدي تمك) (فاتح تمي للهوا)</p>	<p>تَمَّ</p>
<p>١٦٥. «لولاك ياكمي ما أكلت ياتمي» نسبة إلى التمساح الذي لا يشعر بجلده (تَمَسَح) (مَتَمَسَح) بعد وفاة الشخص يستقبل أهل الميت المعزين مساءً وتسمى (التمسايه)</p>	<p>تَمَسَح تَمَسَايَه</p>
<p>فصيحة - (تَمَعَنَ فيها) انظر بَتَمَعُنَ</p>	<p>تَمَعَنَ</p>
<p>فصيحة - اطلب وتمنى من التمني (تمنى يجيه صبي) (ما تمنيت شوفو)</p>	<p>تَمَنَّى</p>
<p>ت - ن</p>	
<p>فصيحة - ثنى: طوى (تنى القضيبي) (تنى القميص) (تنت الروب) وتأتي بمعنى الثناء (تناه أبيض) أي دواخله لتطيب الوصف ١٦٦. «أسود بس تناه أبيض»</p>	<p>تَنَى</p>
<p>أصلها الفصيحة - تنخ / التناحة ولباسة الرأس والإصرار (العمى ضربك شو تنخ) (حاج تناحه) (ليش هيك متنخ)</p>	<p>تِنَخ</p>
<p>مادة معدنية رقيقة، يصنع منها الصفيحة، وتسمى (تنكة)، وحتى القطعة الصغيرة من المعدن تسمى تنكة (ما بتسوى تنكة) لرخص هذا المعدن، إذ إنه يصدأ ويلى بسرعة.</p>	<p>تَنَك</p>
<p>فصيحة - ضعيف وكسول ولا يحب العمل (فضاعة شو تنبل) (حاج تنبله) (متنبلين)</p>	<p>تَنَبَلْ</p>
<p>بعد الوفاة يقدم أهل الميت الطعام للضيوف وتسمى (تنزيله)</p>	<p>تَنَزِيلَه</p>
<p>المرأة التي تلد للمرة الثانية بعد ولدها الأول بمعنى المرة الثانية (لأ مو بكريه تنويّه)</p>	<p>تَنَوِيَّه</p>

ت - ه

تَهْلِيلُهُ	هي احتفال ودعوة على العشاء لمجموعة من الأصدقاء والفقراء وتكون أحياناً بمناسبة هلة الشهر العربي (عزماً عالتهْلِيلُهُ)
تَهْم	فصيحة - (تَهْمُو تَهْمَهُ باطله) (متهم) (شو هالتهمه)

ت - و - ي

تول	قماش شفاف ناعم يستعمل للستائر والناموسية (ناموسيه تول)
تُوك	فصيحة - عطل - خلل - مرض (من مين التوك لحتى ما أجاكن اولاد لها) (متوك) متعب ومريض (أتوكنا يارجل)
توم	فصيحة توأم (إجاني توم) (عندا تومين) (أكثر ولادي توام)
تويتات	حلويات من رقائق العجين ومحشوة بالجوز والسكر
تِيته	جدة (مرحبا تيته) الياء مرققة كأنها /a/ بالإنكليزية
تي تي	المسير الفارغ دون فائدة ١٦٧. «تي تي، تي تي، متل مارحتي أجيتي»
تَيْس	تشبه بالئيس بعناده (تَيْس ما عاد سمع شي) (لش متيس)
تِيهه	شبه (على تيهتو) (بدي قماشه من تيهه هي)